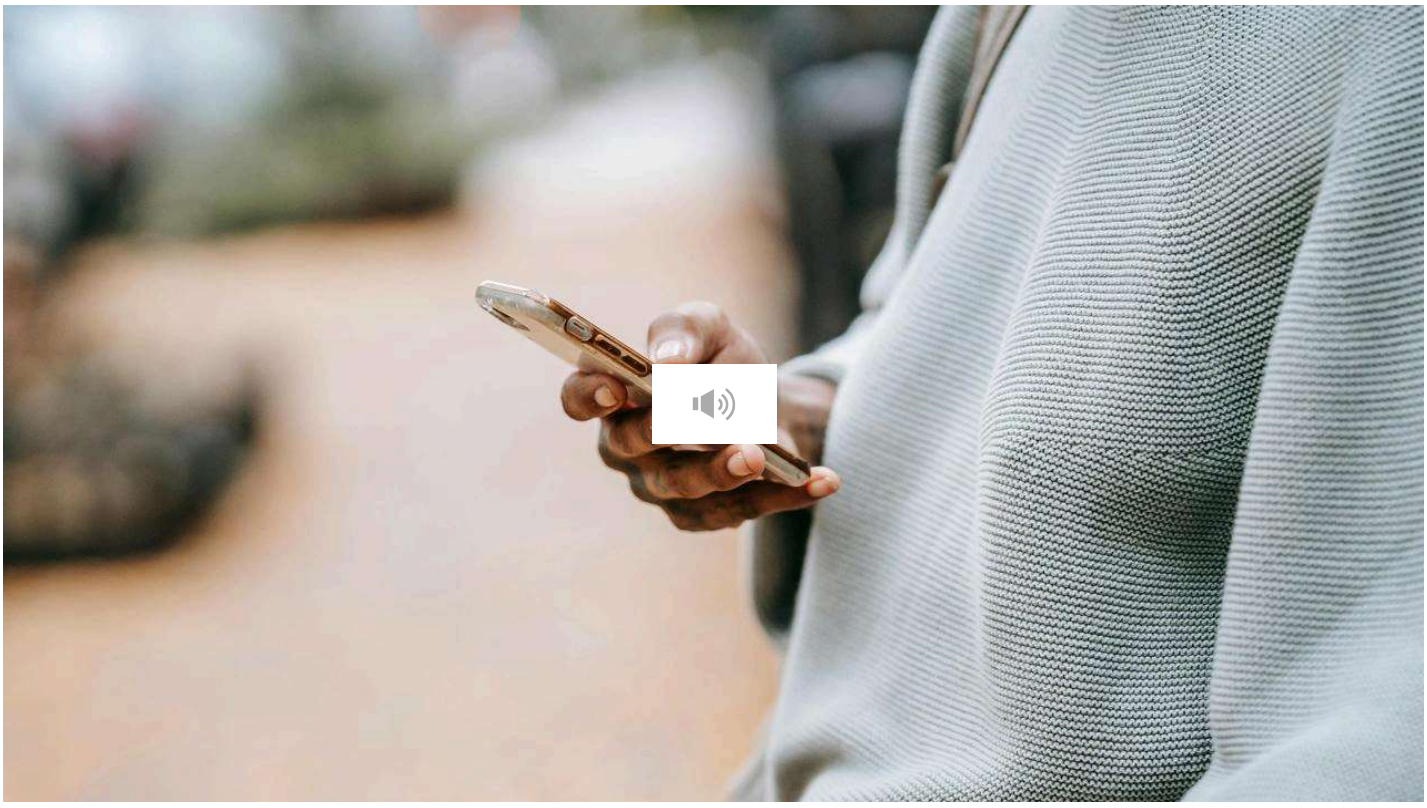
Régions Publié le 15 octobre 2024 à 16:25 Partager

"Dis-voir", une application pour connaître et répertorier les expressions de Suisse romande



d'expressions et d'accents reconnaissables plus ou moins facilement. Afin d'en apprendre plus sur la richesse du français de Suisse romande, l'Université de Neuchâtel vient de lancer l'application "Dis-voir!", afin d'explorer facilement les vocables de nos régions.

mots typiquement romands.

L'application va plus loin dans l'interactivité en invitant les participants à s'enregistrer eux-mêmes en prononçant certains mots. Ces enregistrements alimenteront une vaste base de données qui servira à créer un atlas sonore du français de Suisse romande.

>> Retrouver également le "Parlomètre romand" mis au point par la RTS : Aidez-nous à cartographier le parler romand

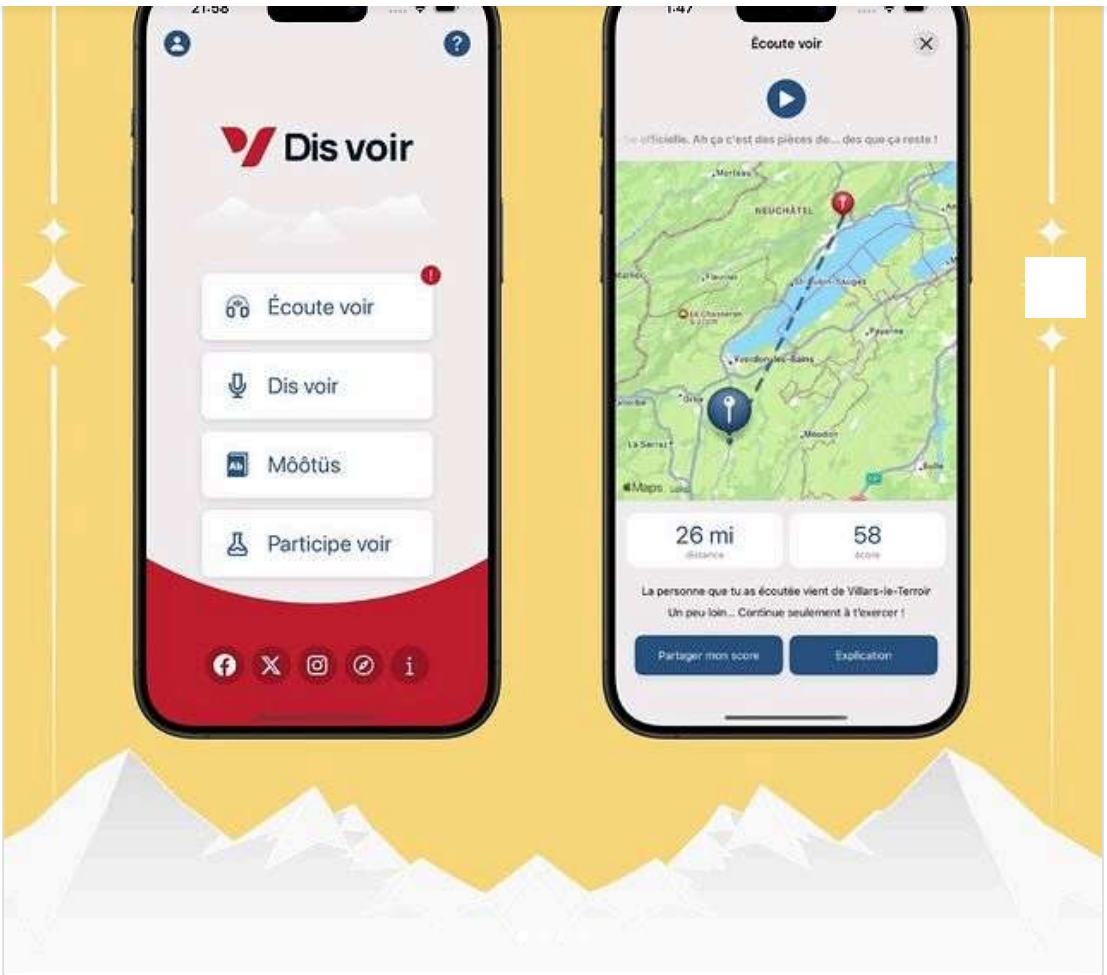
Des innovations régionales chez les jeunes

"Vingt ans après la dernière mise à jour du Dictionnaire suisse romand, il était temps de proposer quelque chose de nouveau en utilisant les outils numériques", explique Mathieu Avanzi, professeur de dialectologie et d'étude du français à l'Université de Neuchâtel et responsable du projet.

Lancée mardi, l'application a déjà été téléchargée plusieurs milliers de fois en quelques heures, témoignant d'un réel intérêt du public. Les chercheurs analyseront ces données pour étudier l'évolution des accents et les différences entre générations.

"Certains jeunes ont tendance à s'aligner sur le français de France, mais on observe aussi des prononciations innovantes chez eux", note Mathieu Avanzi. L'étude permettra de mieux comprendre ces dynamiques.

Accessible gratuitement sur iOS et Android, "Dis voir" offre une façon ludique de contribuer à la recherche tout en découvrant la diversité linguistique de la Suisse romande. Une initiative qui devrait passionner les personnes curieuses de la langue comme les locuteurs de tous âges.



Voir plus sur Instagram

32 mentions J'aime

dis_voir

Bienvenue !

Découvre voir la richesse et la diversité du français de Suisse romande de manière ludique ! 🗣️CH

🌰 Du Jura au Valais, de Genève au Val-de-Ruz, le français parlé en Suisse n'a jamais ni les mêmes teintes ni les mêmes sonorités. Qui n'a jamais été surpris, en se rendant hors de son canton d'origine, par l'utilisation de telle ou telle expression ou la prononciation de tel ou tel mot ?

🥣 L'application *Dis voir* a été concoctée pour documenter et valoriser les variations linguistiques du français en Suisse romande. Aidez-nous à mettre en valeur cette variation tout en vous amusant !

Toute personne dont le français est la langue maternelle ou la langue de cœur peut

localiser sur la carte à l'aide de leur simple accent. Pensez-vous pouvoir deviner d'où vient chaque locuteur ?
🎤 Dis voir : Cartographiez la Suisse en indiquant comment vous appelez différents objets, situations ou activités. Ce volet permet de récolter des enregistrements de voix pour documenter la diversité des accents du français suisse, faites entendre votre voix et écoutez celle des autres !
📖 Môôtüs: Jouez à une variante du célèbre jeu MOTUS avec des mots suisses ! Devinez le mots caché du jour avec un nombre limité de tentatives. Testez vos connaissances du vocabulaire suisse romand et amusez-vous à découvrir de nouveaux termes.
🔬 Participe voir : Allez encore plus loin en participant à des enquêtes plus larges au niveau francophone. Partagez vos expériences linguistiques, aidez à documenter la diversité du français et contribuez à des recherches de grande envergure sur la variation de la langue française.

. . .

Abonnez-vous pour recevoir nos mises à jour bihebdomadaires avec de nouveaux défis ! Votre participation est précieuse et constitue une contribution importante à la recherche et à la documentation du français suisse.

Merci de votre participation et amusez-vous bien avec Dis voir !

#suisse #suisseromande #motus #motdelasemaine #motdujour #disvoir #romandie #dictionnaire #expressionssuisse #patois

Voir tous les commentaires

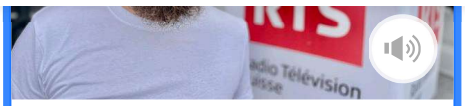
Ajouter un commentaire...

Sujet radio: Andrea Gringeri

Adaptation web: Célia Rossier

Publié le 15 octobre 2024 à 16:25

À consulter également



Les particularités du parler de l'Arc jurassien: interview de Mathieu Avanzi

Le 12h30
Le 29 août 2024

Le romanche est-il une langue en voie de disparition? Interview de Mathieu Avanzi

Forum
Le 23 avril 2022

D'où viennent nos accents ? (Rediffusion)

Le Point J
Le 6 juillet 2023

L'affrication, ce tic de langage passé des armaillis aux jeunes des banlieues

Sciences-Tech.
Le 3 février 2024

La RTS

Info Sport Culture